

STADIONBLATT

KSV



**KALTERER SPORTVEREIN
FUSSBALL**



1. AMATEURLIGA • Nr. 5 /38 Jg. • Samstag, 24. Oktober 2026 • 15.00 Uhr

**Gespielt
wird
auf dem
neuen Platz**



Raiffeisen Meine Bank.



Simon Lantschner

Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Heute

Kaltern - Riffian Kuens



KALTEN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more

hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER

Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 966 788
Fax +39 0471 966 788

1. AMATEURLIGA

Der 8. Spieltag

Algund - Plaus	3:3
Laag - Ritten	2:2
Oberau Juve - Kaltern	3:0
Riffian Kuens - Schenna	1:2
Schluderns - Überetsch	1:4
St. Martin Moos - Nals	1:1
Tirol - Ulten	2:3

Der heutige Spieltag

Überetsch - Algund
Kaltern - Riffian Kuens
Laag - St. Martin Moos
Nals - Oberau Juve
Ritten - Plaus
Schenna - Tirol
Ulten - Schluderns

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1. Überetsch	8	6	1	1	16 : 10	19
2. Oberau Juve	8	5	3	0	16 : 5	18
3. Nals	8	5	2	1	12 : 6	17
4. St. Martin Moos	8	4	3	1	19 : 7	15
5. Laag	8	3	3	2	17 : 13	12
6. Ritten	8	3	2	3	11 : 11	11
7. Ulten	8	3	1	4	11 : 14	10
8. Kaltern	8	3	0	5	12 : 12	9
9. Plaus	8	2	3	3	21 : 22	9
10. Riffian Kuens	8	3	0	5	14 : 15	9
11. Algund	8	2	3	3	18 : 24	9
12. Schenna	8	3	0	5	8 : 14	9
13. Tirol	8	1	2	5	11 : 21	5
14. Schluderns	8	1	1	6	9 : 21	4

Der heutige Gegner: **Riffian Kuens**

Heute treffen unsere Burschen im Heimspiel auf Riffian Kuens. Die Burggräfler mussten im Sommer einen wahren Umbruch wegstecken, so sind namhafte Spieler wie Lukas Spechtenhauser oder Philipp Bernard nicht mehr dabei. Dennoch schlagen sich die Riffianer in dieser Saison bislang tapfer und halten – genauso wie unsere Jungs – bei neun Punkten. (td)

In der Gesamtbilanz zwischen Kaltern und Riffian Kuens steht es seit dem ersten Zusammentreffen in der Saison 2008/09 bei 16 Spielen: 6 Siege für Kaltern, 3 Unentschieden und 7 Niederlagen: Torverhältnis 19:19.



ritterhof
— RESTAURANT —



8. Spieltag: **Oberau Juve - Kaltern 3:0**

Gegen Oberau ist kein Kraut gewachsen

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino - Norman Libardoni (ab 76. Jonas Morandell), Andreas Clementi, Hannes Zuech, Rene Andergassen - Michele Danieli (ab 46. Samuel Fulterer), Felix Florian, Daniel Spitaler, Simon Lantschner (ab 46. Lukas Unteregger) - Thomas Debelyak (ab 78. Marius Bernard), Shkelqim Lekiqi (ab 23. Matthes Rabanser)

Tore: 1:0 Francesco Gentile (11.), 2:0 Abdenaim En Naimi (18.), 3:0 Bilal Kanoune (71.)

Schiedsrichter: Tappeiner Johannes (Meran)

Warum Oberau vor Saisonbeginn von den Südtiroler Amateurfußball-„Experten“ als einer der Favoriten auf den Meistertitel eingestuft wurde, das konnte man am vergangenen Samstag gut nachvollziehen. Der Bozner Stadtviertelverein, der im Sommer massiv aufgerüstet hat, ließ unserer Kampfmannschaft keine Chance.

Gerade einmal elf Minuten waren gespielt, da gingen die Hausherren auf dem Kunstrasen im Pfarrhof in Führung. Nach einem Freistoß aus dem Halbfeld kam die Kugel zu Francesco Gentile, der zum 1:0 eindrückte. Der zweite Treffer von Oberau folgte sogleich: Nach einem Eckball wurde Abdenaim En Naimi, vor nicht allzulanger Zeit noch ein Serie-D-Spieler, sträflich alleine gelassen – und per Kopf erzielte er das 2:0.



Daniel Spitaler im Kampf um den Ball

Der nächste Nackenschlag folgte für die Kalterer sogleich: Nach einem Zweikampf musste Shkelqim Lekiqi mit einer Knöchelverletzung vom Platz. Die Kalterer fanden gegen die spielstarke Mannschaft aus Bozen nie wirklich ein Mittel und kamen zu keiner nennenswerten Torchance. Im Gegenteil: Nach der Pause machte Bilal Kanoune das 3:0. Es war ein schwieriges Match für Kaltern, die Devise lautet nun: Mund abwischen, Kopf hoch und weiter geht's. (td)

Allianz

391 Agentur
Agenzia

CHRISTIAN AMBACH

Kaltern - Tel. 0471/188 02 25
christian.ambach@allianz391.it
In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN

Metallgestaltung • Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!
www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria



FLY SÜDTIROL




parc hotel
Kaltern am See

Familie De Carli
Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
www.parchotel.info
39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
Klughammer/Platten | Campi al Lago/Veduggia
Südtirol | Alto Adige

 

GLOBAL SERVICE
s.a.s.

➤ FESTESERVICE
➤ GRILLVERLEIH
➤ PARTYSERVICE

KONTAKTE:
BRUNO 331 97 87 686
DANIEL 366 22 77 177

KALTERN
HANDWERKERZONE 23

GALLMETZER
BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
39052 KALTERN (BZ) CALDARO
Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de

SPARER
TRANSPORTE

Nationale und internationale Transporte | Apfeltransporte
Getränketransporte | Vermittlung von Wein |
Verkauf und Transport von Mist
Tel. +39 339 760 0665



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

7. Spieltag: Kaltern - St. Martin Moos 1:2

Kaltern wacht zu spät auf

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Norman Libardoni, Andreas Clementi, Hannes Zuech, Rene Andergassen (ab 88. Samuel Fulterer) – Felix Florian, Simon Lantschner (ab 72. Daniel Spitaler) – Matthes Rabanser (ab 85. Marius Bernard), Shkelqim Lekiqi (ab 72. Tobias Schieder), Daniele Balzamà – Thomas Debelyak

Tore: 0:1 David Angerer (55.), 0:2 Maximilian Lanthaler (68.), 1:2 Tobias Schieder (84.)

Schiedsrichter: Bolognani (Rovereto)

Gelb-Rote Karten: Daniele Balzamà (Kaltern/90.), Janik Marth (St. Martin/90.)

Vor zwei Wochen war im Altenburger Wald St. Martin Moos zu Gast. Die Mortiner zählen zu den Traditionsclubs im Südtiroler Fußball und wollen heuer in die Landesliga zurück. Entsprechend wurde der Kader im Sommer mit viel Oberliga-Kraft verstärkt. Unsere Jungs hielten gegen St. Martin gut dagegen, doch am Ende setzte sich der Favorit mit 2:1 durch.

Nach einer ersten Hälfte ohne große Höhepunkte ging St. Martin nach dem Seitenwechsel in Führung. Kapitän David Angerer nahm sich nach einem zu kurz abgewehrten Eckball ein Herz und hämmerte die Kugel mit einem satten Schuss ins Kreuzheck (55.). Nun hatten die Gäste aus dem Passeiertal einen guten Moment und erhöhten auf 2:0. Eine Flanke stocherte Maximilian Lanthaler, im Vorjahr noch bei Partschins in der Oberliga, über die Linie.

Erst jetzt wachte Kaltern so richtig auf und drängte St. Martin in die eigene Hälfte. Die Folge war der Anschlusstreffer: Tobi Schieders satter Linksschuss ging genau ins lange Eck und gab Kaltern noch einmal Hoffnung. Doch in einer hektischen Schlussphase mit zwei Gelb-Roten und zahlreichen Gelben Karten wollte der Ausgleich nicht gelingen.



Simon, Matthes, Norman, Thomas und Felix heben ab



René Andergassen und Hannes Zuech mit dem Blick nach vorne



Thomas Debelyak, von drei Gegnern in die Zange genommen



Samuel Pürgstaller und Maxi Walder mit skeptischen Blick auf das Spiel

Wer nicht wirbt,
wird vergessen!

KM
KAROSSERIE
MORANDELL



Laubencafé
Bakery - Pasticceria

ambach®
You, your kitchen

Elektro Hermann
Feuer- & Regelungstechnik

- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88

✉ info@elektro-hermann.it

🌐 www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhof.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



Unter 13 VSS - Kader 2026/27

Hinten v.l.n.r.: Christoph Grossgasteiger, Fabian Vorhauser, Maximilian Gostner, Felix von Lutterotti, Alor Iseini, Noel Flaim, Leo Maier, Jan Vorhauser, Emil Möhlner;
Mitte v.l.n.r.: Trainer Jürgen Kompatscher, Matthias Gasser, Alessandro Bagnara, Fabian Koffer, Manuel Florian, Niklas Pernthaler, Alex Strozzegea,

Henri Ambach, Philip Sidlovski, Betreuer Armin Gostner,

Vorne v.l.n.r.: Lukas Olaru, Alex Renner, Lukas March, Anton Andergassen, Manuel Lanznaster, Felix May. Es fehlen: Aaron Morandell, Valentin Steiner;

**VORSTELLUNG der U13 VSS**

Bagnara Alessandro	2013
Gasser Matthias	2013
Gostner Maximilian	2013
Maier Leo	2013
Morandell Aaron	2013
Olaru Lukas	2013
Pernthaler Niklas (T)	2013
Renner Alex	2013
Steiner Valentin	2013
Von Lutterotti Felix	2013
Vorhauser Fabian	2013

Trainer: Kompatscher Jürgen
Co-Trainer: Gostner Armin

Ambach Henri	2014
Andergassen Anton	2014
Flaim Noel	2014
Florian Manuel (T)	2014
Großgasteiger Christoph	2014
Iseini Alor	2014
Kofler Fabian	2014
Lanznaster Manuel	2014
March Lukas	2014
Mayr Felix	2014
Möltner Emil	2014
Sidlovski Philip	2014
Strozzega Alex	2014
Vorhauser Jan	2014

Unsere U13 besteht aus insgesamt 25 Spielern der Jahrgänge 2013 und 2014. Ein großer Kader, der uns viele Möglichkeiten bietet, gleichzeitig aber auch eine gute Organisation und den Einsatz aller Spieler erfordert.

Der Start in die Meisterschaft ist bereits gelungen: Drei Siege und zwei Niederlagen stehen bisher zu Buche. Damit ist die Mannschaft gut in die Saison gestartet und kann auf den bisherigen Leistungen aufbauen.

Gespielt wird 9 gegen 9 auf einem Feld von Strafraum zu Strafraum (16er zu 16er). Das Spiel wird schneller und die Anforderungen an jeden einzelnen Spieler steigen. Im Training legen wir deshalb großen Wert auf die technischen und taktischen Grundlagen. Dazu gehören ein sauberer erster Kontakt beim Annehmen und Stoppen des Balles, die richtige Körperstellung, ein gutes Zusammenspiel und das Erkennen von Spielsituationen. Auch die Spielverlagerung, die Übersicht auf dem Platz, das Freilaufen ohne Ball und das Verhalten im Zweikampf gewinnen zunehmend an Bedeutung. Die körperlichen Aspekte des Fußballs werden immer wichtiger. Zweikämpfe werden intensiver und der Körperkontakt nimmt zu. Die Jungs verlassen Schritt für Schritt den Kinderfußball und lernen, sich auf die neuen Herausforderungen einzustellen. Dabei steht nicht nur die sportliche Entwicklung im Vordergrund. Wir möchten jeden Spieler individuell fördern, den Mannschaftsgeist stärken und die Freude am gemeinsamen Fußballspielen erhalten. Denn bei allem Ehrgeiz und sportlichen Fortschritt darf eines nie verloren gehen: der Spaß am Spiel!

Wir freuen uns auf eine spannende Meisterschaft, viele weitere Entwicklungsschritte und eine erfolgreiche gemeinsame Saison. (jk)



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

FIXDO
Schlüsselfertige Sanierungen

BIO-OPTIK

Flaim
SEHEN NEU ERLEBEN

F&R
BEREGNUNGSBAU

Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

Bürotechnik

Computer Drucker Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it



SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL



POWERED BY ADEMA

OSWALD SINN
GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR
KALTERN - Tel. 0471 66 37 68

Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer

St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com



Morandell Helmuth
ZIMMEREI CARPENTERIA
39052 Kaltern - Altenburg 5A
Tel. 0471/964046

Tolermoler
Maler- und Gipsarbeiten



Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443

Junioren

Kaltern - Terlan 3:6

Im 6. Hinrundenspiel geriet Kaltern in der Mitte der ersten Halbzeit unter Druck. Terlan ging in der 21. Minute in Führung und legte in der 26. Minute nach, sodass Kaltern früh mit zwei Toren zurück lag. Die Mannschaft zeigte eine tolle Reaktion und kämpfte sich kurz vor der Pause zurück: Lukas Unteregger erzielte in der 42. Minute das 1:2. Die Freude währte nur kurz, da Terlan in der 44. Minute zum 1:3-Pausenstand traf.

Kaltern kam entschlossen aus der Kabine und stellte in der 58. Minute durch Marius Bernard den erneuten Anschluss zum 2:3 her. In der Schlussphase nutzte Terlan die Räume effektiv aus. Mit einem Doppelschlag in der (79. und 84. Minute) zog der Gegner auf 2:5 davon. In der 90. Minute gelang Tobias Schieder noch der dritte Treffer für Kaltern zum 3:5. Den Schlusspunkt der Partie setzte jedoch Terlan in derselben Minute zum 3:6-Endstand aus Sicht von Kaltern. (hp)



Unter 15 VSS

Kaltern - Eggental 5:1

Die U15 zeigte eine starke Reaktion auf den Rückstand und besiegte Eggental mit einem überzeugenden 5:1. Die Partie war geprägt von Aufmerksamkeit, Entschlossenheit und einer hervorragenden Leistung der gesamten Mannschaft. Im Vergleich zum letzten Spiel traten die Jungs mit einer deutlich positiven Einstellung auf – konzentriert, präsent und bereit, um jeden Ball zu kämpfen.

Der Start verlief jedoch schwierig: Bereits nach einer Minute geriet Kaltern in Rückstand. Die Mannschaft ließ sich davon nicht beirren, sondern reagierte sofort mit Stärke, Charakter und großer Konzentration – und konnte das Spiel schließlich drehen.

Mit zunehmender Spieldauer steigerte sich die Leistung; das gezeigte spielerische Niveau und die Entschlossenheit auf dem Platz wurden mit einem klaren und verdienten Sieg belohnt. Ein schöner Beweis für Reife und Teamgeist, insbesondere durch die Fähigkeit, unmittelbar auf einen Rückschlag zu reagieren.

In der zweiten Halbzeit ließ die Intensität etwas nach – ein Punkt, an dem weitergearbeitet werden muss, um über die gesamten 80 Minuten hinweg das gleiche Tempo und die gleiche Aufmerksamkeit beizubehalten.

Ein wichtiger Sieg – nicht nur wegen des Ergebnisses, sondern vor allem aufgrund der charakterlichen Stärke und der Einstellung, die das Team gezeigt hat. Die Jungs haben bewiesen, dass sie sich weiterentwickeln wollen und in der Lage sind, die im Training erarbeiteten Vorgaben auf dem Platz umzusetzen. Weiter so, Kaltern! ?(at)



**RESTAURANT
SKORPION EXPRESS** **NEU**

Jetzt in Kaltern in den neuen Räumlichkeiten
Mittags von 11–14 h auch **Arbeitermenü** mit
täglich wechselnden Gerichten
Abends 17–21.30 h
Pizza, leckeres Sushi, Poké Bowls ...



**NEU SUSHI
ALL YOU CAN EAT**
DIENSTAG – SONNTAG



Lade die **SkorpionApp**
auf dein Handy und
bestelle dein Essen



**LIEFERSERVICE
SKORPION EXPRESS**

Pizza, Sushi, Burger & more...
zum mitnehmen oder liefern lassen

Tel.: 0471 962831



Unter 13 VSS

Etschtal - Kaltern 1:2

In einer umkämpften Partie gegen Etschtal konnten sich unsere Jungs am Ende mit 2:1 durchsetzen und drei wichtige Punkte mit nach Hause nehmen. Das Spiel war über weite Strecken von vielen Zweikämpfen geprägt, während Torchancen auf beiden Seiten Mangelware blieben. Mitte der zweiten Halbzeit gingen die Gastgeber durch einen Freistoß mit 1:0 in Führung. Unsere Jungs zeigten jedoch eine schnelle Reaktion und erzielten kurz darauf ebenfalls durch einen Freistoß den 1:1-Ausgleich.

Fünf Minuten vor dem Schlusspfiff wurde es dann noch einmal spannend: Nach einem weiteren Freistoß konnte der gegnerische Torhüter den ersten Schuss zunächst abwehren, doch der Nachschuss landete zur großen Freude unserer Mannschaft im Netz. 2:1 für Kaltern!

Mit viel Kampfgeist und Moral glaubten unsere Jungs bis zum Schluss an ihre Chance. Am Ende brauchten wir neben dem Einsatz auch ein wenig Glück, um die drei Punkte einzufahren.

Bravo Jungs! Ein hart erkämpfter Sieg, der zeigt, dass sich Einsatz und Wille bis zur letzten Minute auszahlen! (jk)

Unter 10/Blau VSS

Kaltern - Leifers B 0:2

Erneut traf unsere U10/Blau auf eine Mannschaft aus Leifers und musste leider die nächste Niederlage hinnehmen. Diese Niederlage schmerzt besonders, denn unsere Jungs zeigten eine starke Leistung und hätten sich durchaus mehr verdient.

Von Beginn an entwickelte sich eine spannende und ausgeglichene Partie, in der sich beide Mannschaften gute Torchancen erarbeiteten. Die Gäste zeigten sich vor dem Tor jedoch etwas abgeklärter und nutzten kurz vor der Halbzeit eine ihrer Möglichkeiten zur 1:0-Führung. Unsere Jungs ließen sich davon nicht entmutigen und erspielten sich ebenfalls einige gute Chancen. Doch entweder fehlte das nötige Quäntchen Glück oder die letzte Konsequenz im Abschluss, sodass der Ausgleich vorerst ausblieb.

Auch nach dem Seitenwechsel blieb die Begegnung spannend. Beide Mannschaften kamen zu guten Möglichkeiten, doch erneut waren es die Gäste,

**Wörndle**

BÄCKEREI • PANIFICIO

bautechnik®

Neue Wege in Umwelt-,
Energie-, Gebäudetechnik
und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Vom Fach.**Wer nicht wirbt,
wird vergessen!****+39 339 744 04 83**
KALTERN / CALDARO

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU

Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834





Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG

data service
Buchhaltung
Steuerberatung
Ivo Unteregger
www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TÖRE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

GENERALI
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
generalikaltern@gmail.com

die jubeln durften. Mit einem Freistoß knapp vor dem Torraum erhöhten sie auf 2:0. In der Schlussphase warf unsere U10/Blau noch einmal alles nach vorne und drängte auf den Anschlusstreffer. Mit großem Einsatz und Kampfgeist erspielten sich unsere Jungs mehrere vielversprechende Torchancen. Doch an diesem Tag schien das gegnerische Tor wie verhext: Der Ball wollte einfach nicht über die Linie.

So musste unsere Mannschaft trotz einer engagierten und kämpferisch starken Leistung eine bittere 0:2-Niederlage hinnehmen. Auch wenn das Ergebnis enttäuschend ist, lässt sich auf dieser Leistung aufbauen. Wenn unsere Jungs weiterhin mit diesem Einsatz und Kampfgeist auftreten, wird der nächste Erfolg bestimmt nicht lange auf sich warten lassen! (fv)

Freizeit

Kaltern - St. Pauls 1:1

Derby-Remis: Ein Punkt, der nach mehr schmeckt

Nach der bitteren Heimmiederlage gegen Aldein wartete auf Elite Kaltern erneut ein Heimspiel in der Waldarena. Und mit St. Pauls gleich eines der Lieblingsspiele des Jahres. Das Derby steht in der Regel für hohes spielerisches Niveau und packende Unterhaltung.

Der Abend begann, wie man ihn sich erhofft hatte: Kaltern mit breiter Brust und einer Prise mehr Aggressivität, früh anlaufend, in der ersten Halbzeit immer wieder Richtung gegnerisches Tor. Eine Möglichkeit hier, ein Abschluss da, der um Haarsbreite den Weg verfehlte. Die Gäste wurden dagegen selten gefährlich und beschränkten sich im Wesentlichen auf Standards, die die Elite aber souverän verteidigte. So ging es mit einem 0:0 in die Pause.

Die zweite Halbzeit war eine andere Geschichte – oder besser: dieselbe Geschichte mit müderen Beinen. Auf beiden Seiten ließen Kräfte und Konzentration spürbar nach. Hochkarätige Gelegenheiten blieben der Elite dennoch erhalten. Bitter war die gute Chance von Hannes Blaas, dessen Schuss nur um Zentimeter am Tor vorbeistrich. Fußball bestraft solche Zentimeter gern, denn prompt folgte die Retourkutsche: St. Pauls kombinierte sich mit nur zwei Pässen ins vordere Drittel. Dort lauerte Jonas Clementi – der ältere Bruder von Andreas, der bei der ersten Mannschaft in der Innenverteidigung steht – und den Ball unhalbar ins lange Eck zirkelte. 65. Minute, 1:0 für die Gäste.

Doch die Elite dachte nicht daran, sich geschlagen zu geben. Sie kratzte die letzten Reserven zusammen, Coach Felix Andergassen warf frische Kräfte ins Rennen. Und trotzdem fehlte dieser eine, letzte Schritt. Der Ball wollte partout nicht rein. Also beschloss Marco Anderlan, es auf die unkomplizierte Art zu versuchen: einfach mal draufhalten. Aus der zweiten Reihe, unter die Latte, der Torwart nur noch Zuschauer. 80. Minute, 1:1. (Der unermüdliche Anderlan läuft seit drei Spielen mit der Trikotnummer 10 auf und nach seinem Treffer im Elfmeterschießen im Pokal und den zwei Toren in der Meisterschaft ist es nun im Lager seiner Kritiker plötzlich ziemlich still geworden. A.d.R.)



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



Der Ausgleich war eine Erleichterung, den Kalternern aber noch nicht genug. Die Elite roch das 2:1, schob nach, presste, drängte. Umgekehrt boten sich auch den Gästen noch zwei Gelegenheiten zur neuerlichen Führung, doch Moritz Vikoler parierte beide Male glänzend und hielt das Unentschieden fest. Am Ende blieb es beim 1:1.

Unterm Strich steht ein Remis, mit dem Elite Kaltern gegen einen derart starken Gegner gut leben kann, auch wenn vielleicht mehr drin gewesen wäre. (fa)



Café - Restaurant
MONDSCHNITT
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturn-kaltern.com

DESPAR 

PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371

GIUS

la no^haglück

BOUTIQUE
CAFÉ

**Pension
Remichhof**

**Ein Platz
für Ihre
WERBUNG**



PREISWATTEN



Wann:
Freitag, 20. 11. 2026
Beginn:
19.00 Uhr
Wo:
Sportbar am
alten Sportplatz
Anmeldung:
in der Vereinsbar
bei Daniel Spitaler
Mobil: 342 5055 836



Auf euer Kommen freut sich der **KSV** Fußball



SIGI
SPORT
KALTERN - NEUMARKT



des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Die nächsten Spiele

U15	Sonntag	25. Oktober	10.30	Steinegg - Kaltern
U12	Montag	26. Oktober	18.00	Kaltern - Überetsch
U10/Blau	Mittwoch	28. Oktober	18.00	Kaltern - Montan
U10/Rot	Mittwoch	28. Oktober	18.30	Bozner FC 3 - Kaltern
Junioren	Mittwoch	28. Oktober	20.00	St. Pauls - Kaltern
U12	Freitag	30. Oktober	18.30	Tramin - Kaltern
Freizeit	Freitag	30. Oktober	20.30	Steinegg - Kaltern
Erste	Samstag	31. Oktober	14.30	Tirol - Kaltern
U13	Montag	2. Nov.	18.00	Kaltern - Team BuGa

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern - Riffian Kuens Tipp

Tobias Scherer	2:0
Balthazar Perin	3:1
Andrea Tessaro	3:2

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL

SEIT • BIER • 2020

ALKA

HAPPY DRINKS

am | bach 
LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264

info@ambach.net - www.ambach.net

